



# 小さなで愛

## あったらいいな と やってみたいな を応援します！

いつまでも住み慣れた地域（自宅）で自分らしく暮らしたい！

市（社協）では、日常生活圏域（地域包括支援センター圏域）ごとに協議体（話し合いの場）を設置して、住民主体で地域づくりを考えるための話し合いをすすめています。



上日出谷ささえ愛隊  
による蓮正寺サロン

関連記事 2～3 ページ



## 第 5 次地域福祉活動計画スローガン みんなでたすけあい 笑顔でつながるまちづくり



社会福祉法人 桶川市社会福祉協議会  
桶川市末広 2-8-8（地域福祉活動センター内）  
発行責任者 会長 岩崎 正 男  
電話 728-2221  
FAX 728-2313

〈社協のホームページ〉  
ホームページアドレス <http://okshakyo.com/>  
(オッケー社協ドットコム)

桶川市社会福祉協議会 フェイスブック  
フェイスブック  
やっています！  
最新のニュースや情報を  
配信しています。




facebook <https://www.facebook.com/okegawashakyo/>

## 『わかいあし』

地域包括支援センター ルーエハイム 圏域



わ(若宮)か(鴨川)い(泉)あ(朝日)し(下日出谷)の住民で、地域の課題を話し合っています。まずお互いの町会を知ろうという目的になり、話し合いの場をそれぞれの自治会館等で行っています。「他の地域の様子を聞くと勉強になるなあ。」「住民同士で声を掛け合っただけで大事だね。」などの声から、よりよい支え合いの仕組みづくりを考えます。

地域の面白いこと探しから

「お互いさま」のあたたかい地域づくり

協議体ではどんな話しをするの？

すでにある支え合い活動など地域の情報を共有したり、将来に向けて「自分たちのまちをどのような地域にしたいか」などを話し合ったりします。その中で、活動同士のつながり、趣味や体操などによる居場所づくり、見守り活動、ちょっとした生活支援など、その地域ならではの支え合いのしくみづくりを、できる範囲で考えていきます。

できる時に、できることを、

できる範囲で、楽しみながら！

問合せ 総務課 地域づくり係

7288-22221

## 『たすけ愛☺支援組』

地域包括支援センター 桶川市社会福祉協議会 圏域



高齢者の孤立、特に男性の閉じこもりが心配になってくるので、地域の男性シニアが社会参加できるような仕組みを考えていこうという課題が出ています。ひとりぼっちを作らない。男性も出番といきがいを持てるような地域にしていくために、「まず私たちのチームから」と脳トレや歌を楽しんでいます。

## 『スマイルサポーター桶川』

地域包括支援センター ハートランド 圏域



街中は、特に高齢化率が高く、住民が集まれるような場所が少ない状況です。近隣同士、顔が見える関係を作るためにも、「高齢者サロン」を点でなく、面で展開していこう。また、高齢者には情報が伝わりにくいという課題もあります。自治会との協働も視野に入れながら、住民が集まれる場所探しにも着手していきます。

# 住民の話し合いの場／社協会員募集！

## 『川田谷・上日出谷ささえ愛隊』

地域包括支援センター ねむのき 圏域

※地域特性から、分かれて話し合っています。



上日出谷では集いの場づくりの活動からスタート

活動の第一歩は、地域の「顔の見える関係づくり」から。住民が「出番といきがい」を持てるような仕組みづくりを皆で考えます。

一回目のイベントとして「おなか元気教室」を開催したところ、近隣住民約60名の参加がありました。お寺を会場とした蓮正寺サロンも始まりました。

川田谷では買い物支援の活動からスタート

地域内にスーパーがなく、高齢者が買い物に困っているという課題があり、それではお試して移動販売を誘致してみてもどうかという話しになりました。実施してみたところ、皆さんに好評でしたので、今後も取り組んでいく方向です。

令和2年度 社協会員への加入をお願いします。

社会福祉協議会（通称「社協」）は、社会福祉法に位置づけられ、地域住民や福祉関係者等の参加と協力により、市民のための福祉事業をすすめている民間の福祉団体です。全国すべての市町村に1か所ずつ設置されています。（当市社協は、昭和51年に社会福祉法人の認可を受けました。）

社協が行っている各種福祉事業は、会費、寄附金、補助金、委託金、共同募金配分金などを主な財源としています。

そして会費を財源としている事業は、「地区社協などの地域での活動支援」

### 〈会費の種類〉

《個人・世帯》	一般会費	500円
	個人賛助会費	2,000円
《各種団体》	団体会費	5,000円
	法人賛助会費	5,000円
《法人・企業》		
（年度会費額です。複数の加入もできます。）		

「ボランティア活動の支援」「高齢者・障害者への在宅福祉サービス」などです。本年度は、4月から7月までの間に、各自自治会・町内会の協力を得て、会員の募集を行います。

第5次地域福祉活動計画のスローガンである「みんなであつたすけあい 笑顔でつながるまちづくり」を進めるため、皆様の積極的なご加入をお願い申し上げます。



## 災害ボランティア講座開催しました！

令和2年2月2日(日)に、地域福祉活動センターの集会所で災害ボランティア講座を開催しました。

当日は、社協の災害ボランティア登録者を中心に、30名の方に、参加いただきました。

今回の講座では、NPO法人にいがた災害ボランティアネットワーク代表の李仁鉄(り じんてつ)氏を講師に迎え、第1部の講演では、災害支援とボランティアの関わり方などのお話



李仁鉄氏の講演の様子

しをいただきました。

災害支援の現場での経験が非常に豊富な李さんの講演は、具体例などを盛り込んだ内容で、災害ボランティアの経験が有る無しにかかわらず、とても参考になるものでした。参加者からは、「災害ボランティアについて改めて考える機会となった。」などの感想もいただきました。

第2部では、クロスロードゲームを行い、グループ内で自分が選んだ選択肢について、お互いに意見交換を行いました。

社協では、近年日本各地で毎年のように起こる災害に備えて、今回のような講座や訓練などを開催しています。また、災害ボランティアの登録も行っており、登録されている方には、講座や訓練などの情報をいち早く発信しています。

ご関心がある方は、社協までご連絡ください。

## ボランティア保険受付中です。

「ボランティア活動保険」は、少ない掛け金でボランティア活動中の傷害事故と賠償責任が補償されます。補償期間は、加入の翌日の午前0時から翌年3月31日までです。

加入手続きや問合せは社協の窓口で行っています。希望される方は、お早めに手続きをお願いします。

### 令和2年4月からプランが改定されています！

	基本プラン	天災・地震補償プラン
年間保険料	350円	500円
地震・噴火・津波による死傷	×	○
死亡保険金	1,040万円	
入院保険金日額(1日あたり)	6,500円	
通院保険金日額(1日あたり)	4,000円	
賠償責任の補償(対人・対物)	5億円(限度額)	
ケガの補償	後遺障害・入院中・通院中の手術等の保険金額については、専用パンフレット等で、必ずご確認ください。	

ご加入いただける方は・・・

- ・社会福祉協議会及びその構成員、会員、ボランティア
- ・桶川ボランティア・市民活動ネットワークに加入している団体の会員(ボランティア)などです。

# ふれあいフェスタ・金婚式開催します！

## 2020おけがわ春のふれあいフェスタ ～こどもとみどりとみんながふれあう日～

日時 令和2年5月10日(日)  
9時30分～15時

会場 駅西口公園(雨天中止)・市民ホール(雨天決行)

主催 おけがわ春のふれあいフェスタ実行委員会

共催 桶川市  
桶川市教育委員会  
桶川市青少年健全育成市民会議  
桶川市ボランティア・市民活動ネットワーク  
桶川市社会福祉協議会

内容 ステージ  
市民活動グループの発表など  
体験スペース  
折り紙、昔の遊び、車いす体験など  
模擬店、バザー  
市内の市民活動グループ約80団体の参加

みどり豊かなまちの中で、様々な人々と出会い、ふれあい、共に生きることが目的に、『2020おけがわ春のふれあいフェスタ』を左記日程で開催いたします。駅西口公園での模擬店やバザーに加え、車いすなど

の福祉体験や小さなお子様向けの「昔の遊び」も予定しています。また、市民ホールでもキッズダンスなど、盛大に開催いたします。ご家族そろって、春のふれあいフェスタに足を運んでみませんか。

ふれあいフェスタ開催します！



結婚50年を迎えるご夫婦のお祝いに、社協主催による、『金婚式典』を開催いたします。

金婚式典では、ご夫婦に顕彰状と記念品をお渡ししています。また、お越しいただいた皆さんに楽しんでいただけるように、アトラクションやプロによる記念写真の撮影も予定しております。

金婚を迎える皆様のご参加を、心よりお待ちしております。

該当されるご夫婦は、担当地区の民生委員または老人福祉センターまでお申込みください。

令和2年度「金婚式典」を開催します！

### 対象

①令和2年4月1日から引き続き桶川市に居住しているご夫婦

②昭和45年1月1日から同年12月31日までの間に結婚されたご夫婦

※昭和45年以前にご結婚されて、金婚式典にお申込みいただいていないご夫婦もお申込みいただけます。

### 申込期間

5月1日(金)～

5月21日(木)

※式典は6月28日(日)を予定しておりますが、詳細については、申込者に直接ご案内いたします。

### 【問合せ】

老人福祉センター【直通】  
☎728・1122

※この事業は、赤い羽根共同募金の配分を受け、実施されます。

## 手話奉仕員養成講座『入門基礎課程』の受講生を募集します

聴覚障害者の生活および関連する福祉制度についての理解と知識を深めるとともに、日常生活でよく使われる手話（表現技術など）を習得することを目的に実施します。

対象：手話を初めて学ぶ人  
手話奉仕員養成講座「入門課程」のみ修了している人（他市での受講も含む）

日時：令和2年5月13日から令和3年3月24日

毎週水曜日（全45回）午前10時から正午

場所：地域福祉活動センター 3階 講習室

定員：20人（定員を超えた場合は抽選）

受講料：無料 ※但しテキスト代3,300円ほか実費

申込み：往復はがきに氏名（ふりがな）・年齢・住所・電話番号・希望動機を記入し、桶川市社会福祉協議会（〒363-0012 桶川市末広2-8-8）へお申込みください。

締切り：4月17日（金）必着

問合せ：地域支えあい課 ☎728-2221

## 埼玉県手話通訳者養成講座Ⅰの入口試験対策（準備コース）の受講生を募集します

毎年9月頃に行われている、埼玉県手話通訳者養成講座Ⅰを受講するための試験対策を行い、受講を目指すための講座です。

対象：埼玉県手話通訳者養成講座の受験希望者でいずれかに該当するもの。

① 手話奉仕員養成講座（入門・基礎）修了者

② ①と同等程度の人

日時：令和2年6月6日から令和2年8月31日  
毎週土曜日（全11回）午前10時から正午

定員：20人（定員を超えた場合は抽選）

受講料：無料（奉仕員養成講座のテキストを使用予定。テキストがない場合は実費負担）

申込み：往復はがきに氏名（ふりがな）・年齢・住所・電話番号・手話の経験・希望動機を記入し、桶川市社会福祉協議会（〒363-0012 桶川市末広2-8-8）へお申込みください。

締切り：4月17日（金）必着

問合せ：地域支えあい課 ☎728-2221

## 《善意銀行》

（順不同）

令和元年11月から令和2年1月末までに、次の方々よりご寄附をいただきました。  
あたたかい善意に厚くお礼申し上げます。

- ・町田 光次 様
- ・サンエイト（2店舗）様
- ・ベニバナウオーク桶川アピタ桶川店 様
- ・浄土真宗本願寺派 蓮正寺 様
- ・新日本婦人の会 様（2件）
- ・有限会社ハートサービス 様
- ・栗原 進 様
- ・NPO法人ワーカーズコレクティブ
- ・オータ 桶川駅前店 様（2件）
- ・赤見 久子 様
- ・森工務店 様
- ・ライブガーデン上尾（2店舗） 様
- ・相馬 とめ子 様
- ・堀越 豊 様
- ・上尾UNO 様
- ・匿名18 件

### 善意銀行とは？

皆様の善意をお預かりする銀行です。介護用品や生活用品等をお預かりし、必要としている方に払い出しを行っています。

※1 預託品は、新品同様品としますが、検品の上、お断りする場合があります。

※2 指定預託品は、預託者の希望により払い出し先が指定されています。

（例）紙おむつ ↓未開封のみ受入れ可  
↓預託先 しゃきよう食堂（みんなの食堂）へ

### <無指定預託品>

ポータブルトイレ、紙おむつ・車いす等

### <指定預託品（フードドライブ等）>

乾麺、調味料、白・玄米、野菜、菓子 等

しゃきょう食堂 (みんなの食堂) へ!

桶川ロータリークラブ様より、しゃきょう食堂(みんなの食堂)事業のために、玄米保冷庫のご寄附をいただきました。併せて、贈呈式も執り行われました。



2月21日(金) 贈呈式

クッキング ボランティア 大募集

お料理の腕前は問いません!

献立会議から調理・後片付けまでをボランティアグループのメンバーとして活躍しませんか?

◆地域提供／会食型のお弁当調理◆

第1・第3火曜／第2・第4金曜のいずれか月1回参加

◆しゃきょう食堂 (みんなの食堂)

でのカレー等の調理◆

毎月第1・第3金曜 15時～20時頃

※配膳や洗い物担当でもOKです!



活動場所：地域福祉活動センター  
(桶川市末広2-8-8)

【お問合せ】

地域支えあい課

☎ 728-2221

《物品寄附》

(順不同)

- ・小林 秀雄 様 (ラジカセ)
- ・マツシマスポーツ 様 (ハーフパンツ・Tシャツ他)
- ・豊玉会 様 (座布団カバー 多数)
- ・桶川ロータリークラブ 様 (玄米保冷庫)
- ・匿名 1件 (切手20枚)

《一般寄附金》

(順不同)

- ・鴻巣敬神会露商組合 様
- ・桶川市ボウリング協会 様
- ・榎本会計事務所 代表 榎本幸雄 様
- ・上尾遊技業組合 様
- ・ダイセーロジスティクス株式会社 様
- ・富田 昭 様
- ・桶川市建設業協会 様
- ・しゃきょう食堂利用者 (11月・12月・1月) 様
- ・匿名 6件

しゃきょう食堂の運営やボランティアグループの活動支援などに充てるため、寄附金をお受けしています。令和元年11月から令和2年1月末までに、次の方々よりご寄附をいただきました。大変ありがとうございました。

# だから 安心

自宅・集会所で葬儀を施行する場合  
 県央みずほ斎場で葬儀を施行する場合

22万円 (セット価格)

15万円 (セット価格)

**連絡先** もしもの時は、まずお電話を！

平日8時30分～17時15分までは  
 桶川市社会福祉協議会 ☎728-2221  
 総務課 (地域福祉活動センター内)  
 夜間・土・日・祭日は下記委託業者に

「社協の葬儀で」とお電話を

- あいとう祭典奉仕センター 0120-19-0983
- (株)サイカンシステムブリエ桶川 0120-77-4000
- アルファクラブ武蔵野(株)さがみ典礼 0120-11-5942
- プラザオオノ(有) 0120-33-7475
- (株)メモリード 0120-67-0983
- (株)あおいセレモニー 0120-39-9402
- (株)天陽セレモニー 0120-66-9981
- セレモホール桶川 0120-16-5940

※上記委託業者が病院からの搬送を行います。  
 (病院の紹介業者の場合、別途料金が発生します。ご注意ください。)

## なぜ、社協が葬儀を行うの

桶川市社協は、昭和51年に社会福祉法人格を取得し、以来さまざまな福祉問題の解決に取り組み、「みんなでたすけあい 笑顔でつながるまちづくり」をスローガンに、福祉活動を続けております。葬儀は、だれもが一番経験することの少ない儀式と言われております。価格や内容等についても、すべてを熟知されている方は数少ないと思います。また昨今、葬儀内容や葬儀費用に関するトラブルもよく耳にします。

私ども社協では、市民の皆様が安心して葬儀が行えるよう、また葬儀費用が少しでも軽減できるようにとの考え方から、「葬祭事業」を実施しております。もしものときは、社協にご相談ください。

## 安心施行

もしもの時は、桶川市社会福祉協議会へ  
 ☎ 728-2221  
 又は、上記委託業者に「社協の葬儀で」と申込んで下さい。

### 22万円セット 自宅及び集会所等で葬儀を施行する場合

項目	セット内容
祭壇飾り・式場設備	各宗派に応じて、飾り付けから回収まで、標準4段としますが、お部屋の間取りにより段数を設定できます。室内外装飾幕・親族用焼香具等
御柩、柩内装品	柩、送り花、納棺サービス、旅支度等
枕飾り	枕飾り一式
ドライアイス	ご遺体腐敗防止処置1回分(10kg)
外飾り	家紋入り門前灯・受付設備等
写真(モノクロ)	リボン付額縁・引き伸ばし(カラー、着替え写真は別)
小物、文具セット	香典帳、会葬者名簿、買物帳、筆記用具等
会葬礼状	はがき100枚・清め塩・会葬礼状袋詰
塔婆一式	位牌、6尺塔婆、野膳、七本塔婆(宗派に応じて)
骨壺	骨箱・骨覆・ふろしき
寝台車サービス	近隣病院より自宅までの搬送
司会、斎場案内	式に関する一切の司会、斎場での案内
諸手続き	市役所への死亡届け・火葬許可証及び埋葬許可証の手続き、火葬場、霊柩車使用手続き
案内看板	故人名入り式場看板(8尺高) 1枚
後飾り	遺骨安置台

### 15万円セット 県央みずほ斎場で葬儀を施行する場合

項目	セット内容
御柩、柩内装品	柩、送り花、納棺サービス、旅支度等
枕飾り	枕飾り一式
ドライアイス	ご遺体腐敗防止処置1回分(10kg)
写真(モノクロ)	リボン付額縁・引き伸ばし(カラー、着替え写真は別)
小物、文具セット	香典帳、会葬者名簿、買物帳、筆記用具等
会葬礼状	はがき100枚・清め塩・会葬礼状袋詰
塔婆一式	位牌、6尺塔婆、野膳、七本塔婆(宗派に応じて)
骨壺	骨箱・骨覆・ふろしき
寝台車サービス	近隣病院より自宅までの搬送
司会、斎場案内	式に関する一切の司会、斎場での案内
諸手続き	市役所への死亡届け・火葬許可証及び埋葬許可証の手続き、火葬場、霊柩車使用手続き
案内看板	みずほ斎場専用看板
後飾り	遺骨安置台

県央みずほ斎場・式場に関しては、ご希望の式場や日程がお取りできない場合があります。

※ セット料金には、返礼品や供物、式場使用料、火葬料、霊柩車、料理等は含まれません。